

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE POUR L'EXERCICE FINANCIER 2016

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée que, conformément à l'article 105.1 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), le rapport financier dressé par la trésorière et le rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2016, seront déposés à la séance ordinaire du Conseil municipal qui se tiendra à l'hôtel de ville au 17200 boulevard Hymus, Kirkland, le lundi 1^{er} mai 2017 à 20 h.

DONNÉ à Kirkland, ce 19^e jour d'avril 2017

Martine Musau, avocate/Attorney
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs

PUBLIC NOTICE

TABLING OF THE FINANCIAL REPORT AND OF THE EXTERNAL AUDITOR'S REPORT FOR THE 2016 FISCAL YEAR

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned, in conformity with Section 105.1 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c. C-19), that the financial report prepared by the Treasurer and the external Auditor's report for the 2016 fiscal year, will be tabled at the regular sitting of the Municipal Council to be held at the Town Hall, 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, at 8 p.m. on Monday, May 1, 2017.

GIVEN at Kirkland, this 19th day of April, 2017